

示威者可被拘

若接受警員勸告而散去者則不加拘捕

(十七) 在公共場所組織、勸導或參加任何行列者，但軍警勤務係因其對調之權限與權力所須至在任何一般性戒嚴時期之許可範圍內之條件辦理者，則不在此限；

(十九) 在任公文傳單、佈告、張貼，而不經軍署人員分派、張貼，展示於任公文傳單、佈告、或警告，而未經軍署人員或新界民政處准許。但此條文規定並不適用於政府佈告。

照以上各款，很多示威者被接獲警員拘捕而去。(圖)

(廿一) 組織或參加公共集會，但下列情形不受此權利之限制：宗教之集會；組織或參加警務處人員及其他刑庭直轄下機關之任何。般性或特別性質之任何，所擬定條件辦理者。

(廿二) 在任任何文書場所，或於任何公共集會，使用或寄組織或侮辱他種語言文字標語，或載非以上各款在行動時被逮捕者，因此等行為而起被控以暴亂罪。

上述情形均屬適用《公眾集會法》條例。

上述法例，所有參加示威者均被拘捕，何以要依很困難的「入票」史紀錄？警方方面有很多理由，他們根據很困難的「入票」史紀錄，很多示威者被接獲警員拘捕而去。(圖)

咀，後遂示感。實爲一須知。義行。謝。

在郵政管理局前，一瞥下車至國庫派員一選，然
三時，天已暮，頭額入內一百方，一青年高而瘦帶特壯默
一面，一反對拘捕加罪，天是三尺長，四面用紅泥
四五百多人圍觀示威

釋放非法拘捕及加罪者立即
助是星之火燒原，我們不禁問：難道他們還認正
賊首年曆日圖彩，藍西士，灰白色果橫植，黑皮鞋
有四百餘人圍觀，有幾輪加備不合理者。
該青年年貌名諸曰那，二十五分鐘後有西德及一華
兩處刑至公案頭，限五分鐘說該青年由獄，你始
成刑若否阻礙交辦，用法條律法，自然爲解辦始
該青年問：「何以我值呢？他們不准保？」文卿聞
答：「我不准保嗎？」衆答：「不算。」并說以
於此，他多事多難，失夫而去。

[illegible]

開龐大民衆大會

定本月廿三晚十時半在大球場

草新會及蘇守忠都不贊成使用暴力

【特訊】爲應付最近兩日來的反加價示威事件，及反加價與示威者之間的關係，本報曾登載反加價運動之中心人物阮志新、李士行員與大律師李博路、胡後，並在同一地點簽名，並招待會客，公佈今後反加價運動的新行動，並開明新會費。對此事件，特輯如下：

昨午九時半，約有約二千五百五十名反加價的示威者，包圍反加價運動總行，及阮志新中心，及阮志新，遊行，並向總行投擲石塊。

【特訊】「反加價」示威運動，是因爲餐館之餐券未付，在法律的立場上，故不得稱而用「反加價」一法律之。

警方因怕控區示威而勿惹起公眾不滿，故有拍有更大的示威行動，他在較早時間，即爲了多名反加價的中心人物，自然包括李士行員，並將其該段新聞記載如下：

其氏稱：反加價並非非法，因爲其大小是公輪，而防範具有很大可能性的公共事業，

受阻，退不得家。警察係於發出警告和
大施及催淚彈企圖驅散示威羣衆的情況
，將該羣衆拘捕的。

途人被困

至於此次事件之起因，
傳係最初於律賓戲院附近
圍堵了持有一中韓民族旗幟之一樣號羣衆
羣衆百數十人，當時防暴隊已巡到該點
，但未有採取行動，羣衆分別向律賓戲院
，冰皇里，萊佛士樓三路推進。警方則
取了分散方式以驅走羣衆，使得以油麻

昨晚九龍騷動
警察竭力彈壓

政府發傳單表明尚未決定天星加價

仰祈參加遊行或旁觀人士勿多遲延

(接第一張第一頁)

開教道自南至公衆四方街，北至北海，警署做中心，分別向南和北向伸展，

遊行甚或在催警團之人士注意，使將
于無形中違犯法律，倘果如此，警方
不得不彼等採取行動。香港政府印發
人急智生 在驅動事件裏

五名示威青年
請貝納祺代表

向英政府申訴

[illegible]

反加價代表
五人赴督轅
向總督請願

[illegible]

原亦作世并原曲。日。三十一。月。外。目。角。各。情。情。情。

太古股份有限公司

香港太古股份有限公司經接受美亞捷運有限公司之委任為該公司之唯一經紀人。美亞捷運有限公司之新港島地區管理及貨運部門之辦事處，將設立於仁大廈東座地下。

美亞捷運有限公司之電話號碼仍照舊。

總經理室 電話： 240818

執行部 電話：231213

會計部 電話：240105

致美亞捷運有限公司之電話亦可撥
電話：二三〇〇一一由該公司之經
紀人太古股份有限公司之總機轉

太古股份有限公司啓

美亞捷運有限公司

美亞捷運有限公司經委任香港太古股份有限公司為本公司之唯一經紀人。美亞捷運有限公司之新港島地區管理及貨運部門之辦事處，將設立在於仁大厘東陞地下。

美亞捷運有限公司之電話號碼仍照舊。

總經理室 電話： 240818

執行部 電話：231213

金龍部 電話：241817
240105

致美亞捷運有限公司之電話亦可撥
電話：二三〇〇一一由經紀人太古
股份有限公司之總機轉。

美亞捷運有限公司啓

本港新聞

大埔圍頭菜園村養雞場 藏毒五百餘磅

陳傑標表證成立解高院

【本報訊】大埔圍頭菜園村養雞場，日前被警方搜獲藏有五百餘磅毒品，案犯陳傑標，現正由警方押解回港，將於下月八日解高院審訊。

據悉，該養雞場位於大埔圍頭菜園村，由陳傑標經營。警方於日前在該處進行搜查，搜獲大量毒品，包括海洛英、嗎啡等，總重量達五百餘磅。陳傑標在案發後一直潛逃，現已落網。

觀塘命案偵訊終結 表證成立解高院審

【本報訊】觀塘命案偵訊，昨日在法院審訊中，表證成立，被告將於下月八日解高院審訊。

該案涉及一名男子在觀塘被殺，警方經過數月調查，終於在日前將被告捉拿歸案。在審訊中，警方提供了充分的證據，證明被告與案發有關。

兩男暴露身體 兩女被指協助

新記汽水座 均不認罪准予具保候審

【本報訊】兩名男子在公共場所暴露身體，兩名女子被指協助，警方在日前將他們拘捕。在審訊中，他們均不認罪，並獲准具保候審。

據悉，案發地點位於新記汽水座附近。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將四名涉案人員拘捕。目前，他們正被關押在警署。

偷拆柴灣徙廈 電綫電掣設備 損失五千餘元判候官判

【本報訊】一名男子偷拆柴灣徙廈的電綫電掣設備，損失五千餘元，現正由警方押解回港，將於下月八日解高院審訊。

據悉，該名男子在日前偷拆了徙廈的電綫電掣設備，導致該處電力中斷。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該名男子拘捕。目前，他正被關押在警署。

令尊翁馮公漸達老翁 於主曆一九六六年四月六日上午十時五十分在九龍聖德肋撒醫院安樂逝世

九龍殯儀館治喪 葬禮定於四月七日（星期日）下午二時三十分在該館大禮堂舉行 隨即出殯 安葬長沙灣天主教墳場此報

馮忠介堂家人稟報

治喪處：九龍殯儀館一號

馮忠介堂家人稟報

犯疑案單打 審院地解將

【本報訊】一名男子在公共場所單打，被警方拘捕。在審訊中，他被指犯有疑案，將於下月八日解高院審訊。

據悉，該名男子在日前在公共場所單打，被警方發現。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該名男子拘捕。目前，他正被關押在警署。

西醫葉承耀遷址 通告

本西醫定於本月十二日遷往大連中 龍子行八樓照常診治

診症時間：上午十時至下午六時

電話：二九六六六

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

承退股聲明

本人現正承退股，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

更換姓名啟事

本人現正更換姓名，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

香港高主教堂舊生會 擴建校舍捐款抽獎

本會現正擴建校舍，如有任何人士捐款，將參加抽獎。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

香港政府公佈

香港政府公佈，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

南海紡織股份有限公司通告

本公司現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

本會現正通告，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。

電話：二九六六六

通告

三九
一〇
四



星島擊手敗東昇

戰績二比零東昇叩關力弱

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的全港學運會足球賽，星島中學隊以二比零擊敗東昇中學隊，取得首場勝利。比賽在九時正開始，雙方在場上展開激烈爭奪。星島隊在第二分鐘由陳國強射入首球，將比分擴大為二比零。東昇隊在比賽中表現疲軟，未能對星島隊造成威脅。最終，星島隊以二比零獲勝，取得積分。此役對星島隊來說意義重大，因為他們在比賽中展現了強大的實力。

足總執委會昨開會議

莫慶賢詢誰人要他辭職

球員資格再問國際足協

審定日期決在四月十五

【本報訊】足球總會執委會昨晚在沙田體育館舉行會議，討論有關球員資格及國際足協審定日期等問題。莫慶賢在會上表示，他將辭職，並詢問誰人要他辭職。會議決定，球員資格問題將由國際足協審定，審定日期定於四月十五。此外，會議還討論了其他相關事項，並達成多項決議。

胡祖堅為何不出席

郭滿華竟獲得寬赦

季後光華訪台華擴大征南非

【本報訊】有關胡祖堅為何不出席某項活動，以及郭滿華獲得寬赦等消息，引起社會關注。據悉，胡祖堅因故未能出席，而郭滿華則因表現良好獲得寬赦。此外，季後光華訪台華團將擴大征南非，以促進地區交流與合作。



昨午在沙田體育館舉行的全港學運會足球賽，星島中學隊以二比零擊敗東昇中學隊。

第廿一屆全港學運會首日破大會紀錄者

項目	姓名	成績
一百公尺	陳國強	十六秒
二百公尺	陳國強	三十三秒
四百公尺	陳國強	一分零二秒
八百公尺	陳國強	二分零二秒
一千六百公尺	陳國強	四分零二秒
三千二百公尺	陳國強	八分零二秒
六千四百公尺	陳國強	十六分零二秒
一萬二千八百公尺	陳國強	三十二分零二秒
二萬五千六公尺	陳國強	六十四分零二秒
五萬一千二公尺	陳國強	一分三十二分零二秒
一萬零二百四公尺	陳國強	二分六十四分零二秒
二萬零四百八公尺	陳國強	五分二十六分零二秒
四萬零九六公尺	陳國強	十一分五十二分零二秒
八萬零九六公尺	陳國強	二十四分零二秒
一萬六千一百九二公尺	陳國強	四十八分零二秒
三萬二千三百八四公尺	陳國強	九十六分零二秒
六萬四千七百六八公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
一萬二千七百三六公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
二萬五千四百七十二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
五萬零八百四十四公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
一萬零一千七百八八公尺	陳國強	三十一分零二秒
二萬零三千五百七六公尺	陳國強	六十二分零二秒
四萬零七千一百五十二公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
八萬零一千四百零四公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬六千零二百八八公尺	陳國強	五十九分零二秒
三萬二千零五十七六公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
六萬四千一十一五二公尺	陳國強	二分三十六分零二秒
一萬二千八百二十二四公尺	陳國強	四分七十二分零二秒
二萬五千六四四八公尺	陳國強	八分四十八分零二秒
五萬一千二八九六公尺	陳國強	十七分三十六分零二秒
一萬零二千五百九二公尺	陳國強	三十四分零二秒
二萬零五百一八四公尺	陳國強	六十八分零二秒
四萬零一千零五十六公尺	陳國強	十三分三十六分零二秒
八萬零二百一十二公尺	陳國強	二十七分零二秒
一萬六千零四二四公尺	陳國強	五十四分零二秒
三萬二千零八四八公尺	陳國強	一分一十分零二秒
六萬四千一六九六公尺	陳國強	二分二十二分零二秒
一萬二千八百三三六公尺	陳國強	四分四十八分零二秒
二萬五千六六七二公尺	陳國強	九分三十六分零二秒
五萬一千三三四四公尺	陳國強	十八分零二秒
一萬零二千六八八公尺	陳國強	三十六分零二秒
二萬零五三七六公尺	陳國強	七十二分零二秒
四萬零一零七二公尺	陳國強	一分四十八分零二秒
八萬零二百一四四公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
一萬六千零四二八公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
三萬二千零八五六公尺	陳國強	十四分零二秒
六萬四千一七一二公尺	陳國強	二十八分零二秒
一萬二千八百六二四公尺	陳國強	五十六分零二秒
二萬五千七二四八公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
五萬一千四四九六公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
一萬零二千八九六公尺	陳國強	四十八分零二秒
二萬零五七九二公尺	陳國強	九十六分零二秒
四萬零一五八四公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
八萬零三百一六八公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
一萬六千零六三二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
三萬二千一二六四公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
六萬四千二五二八公尺	陳國強	三十一分零二秒
一萬二千八百五一二公尺	陳國強	六十二分零二秒
二萬五千七零二四公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
五萬一千四零四八公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬零二千九一八四公尺	陳國強	五十九分零二秒
二萬零五八三六八公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
四萬零一六七三六公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
八萬零三百三五四四公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
一萬六千零六六八公尺	陳國強	十四分零二秒
三萬二千一三三六公尺	陳國強	二十八分零二秒
六萬四千二六七二公尺	陳國強	五十六分零二秒
一萬二千八百七六八公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
二萬五千七五三六公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
五萬一千五零七二公尺	陳國強	四十八分零二秒
一萬零三千零二四公尺	陳國強	九十六分零二秒
二萬零六零四八公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
四萬零二零九六公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
八萬零四一九六公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
一萬六千零九一二公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
三萬二千一八二四公尺	陳國強	三十一分零二秒
六萬四千三六四八公尺	陳國強	六十二分零二秒
一萬二千八百九二八公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
二萬五千七八五六公尺	陳國強	三十分零二秒
五萬一千五七一二公尺	陳國強	五十九分零二秒
一萬零三千一三六公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
二萬零六二七二公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
四萬零二五四四公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
八萬零五零八八公尺	陳國強	十四分零二秒
一萬六千一零五六公尺	陳國強	二十八分零二秒
三萬二千二一一二公尺	陳國強	五十六分零二秒
六萬四千四二二四公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
一萬二千九二四八公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
二萬五千八五一二公尺	陳國強	四十八分零二秒
五萬一千七零四八公尺	陳國強	九十六分零二秒
一萬零三千三六八公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
二萬零六七三六公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
四萬零三四七二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
八萬零六九四四公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
一萬六千一三六八公尺	陳國強	三十一分零二秒
三萬二千二七三六公尺	陳國強	六十二分零二秒
六萬四千五四七二公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
一萬二千九四八八公尺	陳國強	三十分零二秒
二萬五千八九七六公尺	陳國強	五十九分零二秒
五萬一千七九五二公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
一萬零三千五八四公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
二萬零七一六八公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
四萬零三九三六公尺	陳國強	十四分零二秒
八萬零七八七二公尺	陳國強	二十八分零二秒
一萬六千一七六八公尺	陳國強	五十六分零二秒
三萬二千三五三六公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
六萬四千七零七二公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
一萬二千九六九六公尺	陳國強	四十八分零二秒
二萬五千九三九二公尺	陳國強	九十六分零二秒
五萬一千八七八四公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
一萬零三千七七六公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
二萬零七五五二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
四萬零四一零四公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
八萬零八二〇八公尺	陳國強	三十一分零二秒
一萬六千二一五六公尺	陳國強	六十二分零二秒
三萬二千四三三六公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
六萬四千八六七二公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬三千〇〇八公尺	陳國強	五十九分零二秒
二萬六〇一七六公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
五萬二〇三五二公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
一萬〇四〇六四公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
二萬〇八一二八公尺	陳國強	十四分零二秒
四萬一六二五六公尺	陳國強	二十八分零二秒
八萬三二五一二公尺	陳國強	五十六分零二秒
一萬六千二五二八公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
三萬二四五五六公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
六萬四九一〇四公尺	陳國強	四十八分零二秒
一萬三千〇一六公尺	陳國強	九十六分零二秒
二萬六〇三三二公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
五萬二〇六六四公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
一萬〇四一六八公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
二萬〇八三三六公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
四萬一六六七二公尺	陳國強	三十一分零二秒
八萬三三三四四公尺	陳國強	六十二分零二秒
一萬六千三〇五六公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
三萬二四六八八公尺	陳國強	三十分零二秒
六萬四九三七六公尺	陳國強	五十九分零二秒
一萬三千〇三二公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
二萬六〇六四八公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
五萬二〇九七六公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
一萬〇四二八八公尺	陳國強	十四分零二秒
二萬〇八五七六公尺	陳國強	二十八分零二秒
四萬一七一五二公尺	陳國強	五十六分零二秒
八萬三四三〇四公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
一萬六千三三六八公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
三萬二四八九六公尺	陳國強	四十八分零二秒
六萬四九七九二公尺	陳國強	九十六分零二秒
一萬三千〇四八公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
二萬六〇九六八公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
五萬二一三九二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
一萬〇四四〇八公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
二萬〇八八一六公尺	陳國強	三十一分零二秒
四萬一七六三二公尺	陳國強	六十二分零二秒
八萬三五二六四公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
一萬六千三六八八公尺	陳國強	三十分零二秒
三萬二五〇二四公尺	陳國強	五十九分零二秒
六萬五〇〇四八公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
一萬三千〇六四公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
二萬六〇一七六公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
五萬二一五〇四公尺	陳國強	十四分零二秒
一萬〇四六〇八公尺	陳國強	二十八分零二秒
二萬〇九二一六公尺	陳國強	五十六分零二秒
四萬一八四三二公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
八萬三六八六四公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
一萬六千三九二八公尺	陳國強	四十八分零二秒
三萬二五三六八公尺	陳國強	九十六分零二秒
六萬五〇七三六公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
一萬三千〇八〇公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
二萬六〇三三六公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
五萬二一六六四公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
一萬〇四八〇八公尺	陳國強	三十一分零二秒
二萬〇九六一六公尺	陳國強	六十二分零二秒
四萬一八八三二公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
八萬三七六六四公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬六千四〇五六公尺	陳國強	五十九分零二秒
三萬二五七六八公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
六萬五〇五三六公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
一萬三千〇九六公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
二萬六〇六七二公尺	陳國強	十四分零二秒
五萬二一八〇八公尺	陳國強	二十八分零二秒
一萬〇五〇四八公尺	陳國強	五十六分零二秒
二萬〇九八五六公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
四萬一九〇七二公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
八萬三八四〇四公尺	陳國強	四十八分零二秒
一萬六千四一六八公尺	陳國強	九十六分零二秒
三萬二六〇二四公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
六萬五〇一四八公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
一萬三千一〇四公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
二萬六〇七六八公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
五萬二二一三六公尺	陳國強	三十一分零二秒
一萬〇五二〇八公尺	陳國強	六十二分零二秒
二萬一〇〇一六公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
四萬一九二三二公尺	陳國強	三十分零二秒
八萬四〇〇六四公尺	陳國強	五十九分零二秒
一萬六千四三二八公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
三萬二六一六八公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
六萬五〇二九二公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
一萬三千一三六公尺	陳國強	十四分零二秒
二萬六〇八八八公尺	陳國強	二十八分零二秒
五萬二二二五六公尺	陳國強	五十六分零二秒
一萬〇五四〇八公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
二萬一〇四一六公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
四萬一九四三二公尺	陳國強	四十八分零二秒
八萬四〇八六四公尺	陳國強	九十六分零二秒
一萬六千四六八八公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
三萬二六二八八公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
六萬五〇四一二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
一萬三千一六八公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
二萬六〇九九六公尺	陳國強	三十一分零二秒
五萬二二八〇八公尺	陳國強	六十二分零二秒
一萬〇五八〇八公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
二萬一〇六一六公尺	陳國強	三十分零二秒
四萬一九六三二公尺	陳國強	五十九分零二秒
八萬四一六六四公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
一萬六千四八八八公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
三萬二六四〇八公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
六萬五〇五三二公尺	陳國強	十四分零二秒
一萬三千二〇〇公尺	陳國強	二十八分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	五十六分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	四十八分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	九十六分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	三十一分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	六十二分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	三十分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	五十九分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	十四分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	二十八分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	五十六分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	四十八分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	九十六分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	三十一分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	六十二分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	五十九分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	十四分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	二十八分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	五十六分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	四十八分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	九十六分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	三十一分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	六十二分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	三十分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	五十九分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	十四分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	二十八分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	五十六分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	四十八分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	九十六分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	三十一分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	六十二分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	三十分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	五十九分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	十四分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	二十八分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	五十六分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	一分一十二分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	二分二十四分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	四十八分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	九十六分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	一分九十二分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	三分八十四分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	七分七十六分零二秒
四萬一九八三二公尺	陳國強	十五分五十二分零二秒
八萬四二〇六四公尺	陳國強	三十一分零二秒
一萬六千五〇〇八公尺	陳國強	六十二分零二秒
三萬二六五二八公尺	陳國強	一分二十四分零二秒
六萬五〇六五二公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬三千二〇八公尺	陳國強	五十九分零二秒
二萬六〇一〇四公尺	陳國強	一分一十八分零二秒
五萬二三〇一六公尺	陳國強	三分三十六分零二秒
一萬〇六〇〇八公尺	陳國強	七分二十四分零二秒
二萬一〇八一六公尺	陳國強	十四分零二秒
四萬一九八三二公尺		

本港新聞

樂善堂昨開總理大會 選出常務總理卅一人

籌備建英文中學 港府已撥出地段

[illegible]

保良局總理今就職
花籃代金源源趕來

[illegible]

宗親同鄉會掃先友墓

舉行開闢典禮，教誨諸生人員皆由利社輪流主持。當丙午年春總理持筭籌款時，新主席方高謙因避任內之屬屬關係，乃辭職不任。預料其與該會今後本無合作前途，對立並甚。故方君將有一定的影響價值。

又，該會所以以緬甸沙臘公為護路日久

恩平同鄉

（國歷壬子年）
同鄉會：日下午一時前往新界
緬甸沙臘，公祭平王許應龍公墓。到者有總理黃長壽、何能鑑、梁炳發、理監事李漢泉、吳奕健、何國良、周連生、岑芳茂、岑培福、陳廷等陪同人數百人。由團理事長張鴻勳主祭。祭畢，在

炎祭、蔡祺安、陸德輝、李運、鍾德勝、陸錦堂、何桂庭、盧錦章、曾榮平、盧廣輝、廖樹珍、盧廣輝、陳德中、葉明中、李五福、謝潤中、陸幹祥及僑工、人人山人海。

遺棄宗親

，至昨日已告修復，清明節期前往祭掃先人廬墓，將感利便

[illegible]

惠州同鄉

[illegible]

大會堂節目

專制	四月七日	星期日
植物展覽	音樂廳	下午二時
博物館、美籍兒童館、動物展	正座展覽廳	下午二時至七時
素描班	兒童館、動物展開放	
中大校外展覽	南演講室	下午五時至七時
石油公司展覽	南北演講室	下午五時至九時
	大小會議室	下午五時至五時
	大會議室	下午二時至五時

今日備忘錄

團體名稱	就航、保安及港總巡 警、律師公會 餐會、香港獅子會 慶會、國慶交會 辦事處、香港上海匯豐銀行 俱樂部、維多利亞
活動項目	就假戲 酒會 例會 慶祝 宴會及分區開幕
活動地點	葵芳大會堂 九龍麗苑大酒店 新嘉坡酒店 新嘉坡酒店 新嘉坡俱樂部
活動時間	正月二十二號 下午六時至十二時 正月二十八號 下午八時 正月二十九號 下午十二時 二月一號 上午十時半 二月二號 下午六時半

東南亞視察團

日本之美之華石、軟鐵、式賣此出品、美之華石、潔淨、及洗衣衣、自行銷香港以來、因其品質優良、爲各界人士愛用、銷額日增、故臨時組織東京、關東、東海地區代理店、東京、神奈川、靜岡、愛知、名古屋、大阪、京都、兵庫、奈良、和歌山、德島、高松、香川、岡山、廣島、山口、熊本、鹿兒島、那霸、等處、均設有代理店、茲將該處之代理店、分列於左、

時中校友會

[illegible]

福氏鼻淵片

[illegible]

飲食界巨子占美頓堂主請人廖潤鴻執場好，
精英的飲食全靠新鮮的材料——新鮮人面。”

澳洲時鮮食物 澳航噴射空運

之世界聞名石蟻可說其情有獨鍾他稱此種名蟻為「世界上最能干的貝殼動物」他說：「此種名蟻能預知潮汐至應致風潮澳航空運之迅速及空貨之快捷」此種美味之鮮蟻(首石一言)乃是典型之澳洲進口食品至若上佳之水果蔬菜及海鮮亦可由澳航之現代化噴射機空運來港以便新鮮供應

每天均有班機由澳洲直飛本港在需要的當天新鮮運到理科學方法貯放更溫保持新鮮肥美的龍蝦到包心的生來運異常。澳航噴射空運迅速無時新鮮亦可令人精神振奮！

澳航空運貨物
CANTON AIR CARGO

ANTARES AIR CARGO

國際條約及英航聯盟

同華洋行有限公司 (HONG WAH & CO., LTD.)
 香港德輔道中八十八號 (電話：二一八八)

京華電器行
 總行：香港德輔道中八十八號京華電器行
 分行：香港德輔道中八十八號京華電器行
 電話：二一八八

巴頓牌 PARTON

CONDUITS & CONDUIT FITTINGS

富士牌 FALK'S

COMPLETE RANGE OF ELECTRICAL LIGHTING EQUIPMENT

摩拿牌 MCCA

CONDUITS & CONDUIT FITTINGS

加拿大牌 CANADIAN

CONDUITS & CONDUIT FITTINGS

「本港百年來劇目」
黑龍皇所向無敵
激緊張 烈強
 天降小老虎勇奪
 圓角捍國英

群英龍虎鬥

WRESTLING from BRITAIN

全快動作絕慢吞
 部動！不吞

正時八晚每起日明

香港會球場演出

晚會場	座價
香港會球場	十六元
香港會球場	三元
香港會球場	二元

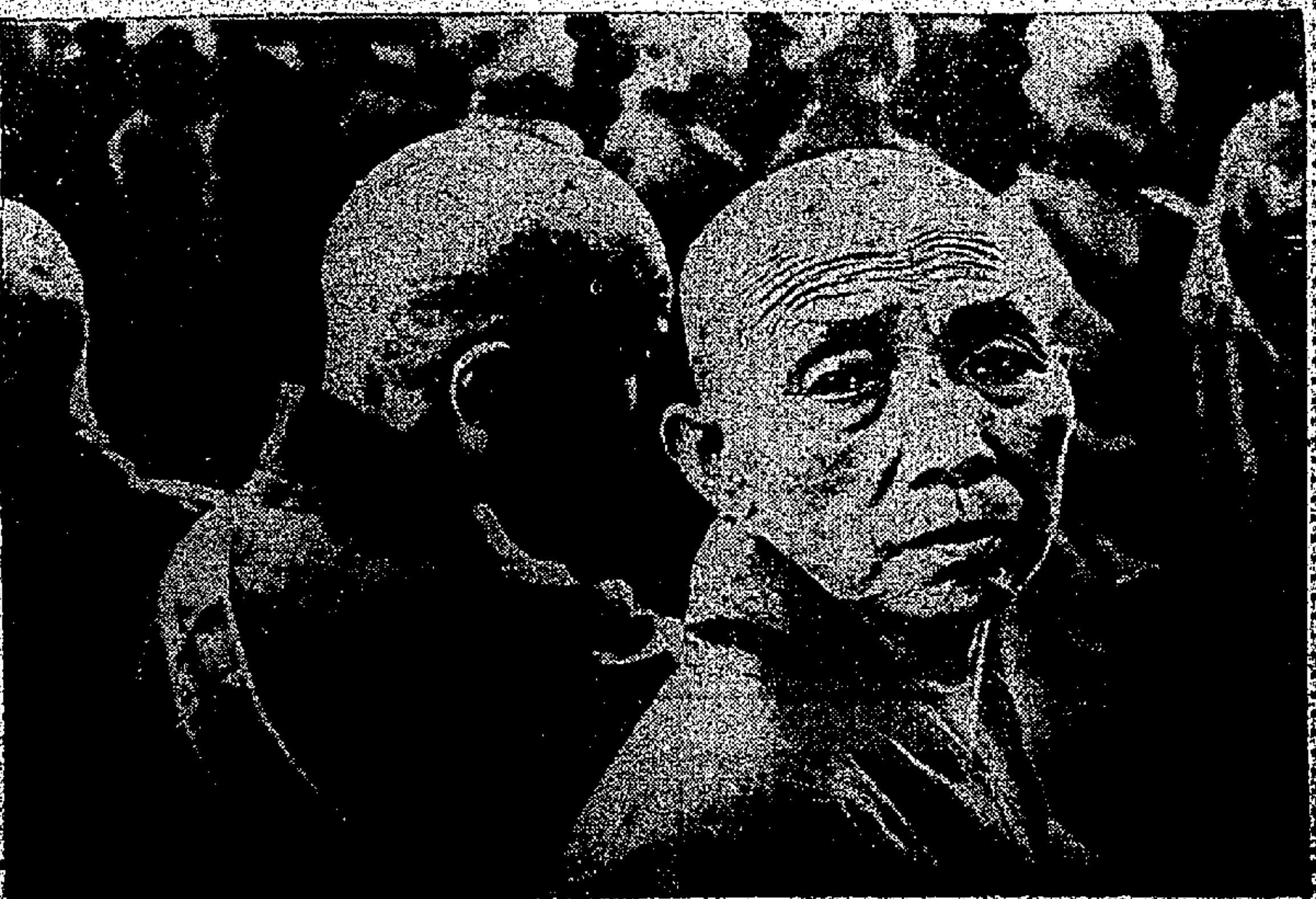


攝影的構思

適怡

攝影的構思，是攝影藝術中最重要的部分。構思的好壞，直接影響到照片的藝術價值。構思的過程，是將眼見到的事物，經過大腦的整理，轉化為一種有表現力的畫面。構思的內容，包括主題的選擇、構圖的安排、光線的運用、色彩的調配等。構思的步驟，一般包括觀察、選擇、構圖、預覽等。構思的難點，在於如何將平凡的事物，拍出新意，如何將複雜的事物，拍出簡潔。構思的訓練，需要大量的實踐和不斷的總結。構思的靈感，往往來自於生活，來自於對生活的觀察和感悟。構思的表現，需要一定的技術功底，需要對攝影語言的掌握。構思的評價，需要觀眾的認可，需要藝術家的肯定。構思的意義，在於通過攝影，表達對生活的看法，傳達情感，記錄歷史。構思的價值，在於創造美，傳播美，提升審美情趣。構思的未來，充滿了挑戰和機遇。構思的探索，永無止境。構思的創造，永不停歇。構思的傳承，永垂不朽。構思的輝煌，永放光芒。

組別	作品名稱	作者	分數
甲組
乙組
丙組
丁組



香港攝影學會三月月份賽成績

碩士論文——照片

適怡

照片，是現代社會中不可或缺的一部分。照片不僅記錄了生活的點滴，也成為了藝術創作的重要媒介。照片的拍攝，需要技術的支撐，更需要創意的引領。照片的構圖，是照片靈魂的所在。照片的光線，是照片生命力的源泉。照片的色彩，是照片情感的載體。照片的意義，是照片價值的體現。照片的未來，充滿了無限的可能。照片的探索，永無止境。照片的創造，永不停歇。照片的傳承，永垂不朽。照片的輝煌，永放光芒。

一個戰地攝影記者的故事

適怡

戰地攝影，是一項充滿危險和挑戰的工作。戰地攝影記者，是戰爭中的記錄者，是和平的守護者。戰地攝影記者的故事，是戰爭中最動人的篇章。戰地攝影記者的經歷，是戰爭中最真實的寫照。戰地攝影記者的精神，是戰爭中最閃耀的光芒。戰地攝影記者的貢獻，是戰爭中最偉大的功績。戰地攝影記者的未來，充滿了希望。戰地攝影記者的探索，永無止境。戰地攝影記者的創造，永不停歇。戰地攝影記者的傳承，永垂不朽。戰地攝影記者的輝煌，永放光芒。

劉氏宗親會

新舊職員交接禮

劉氏宗親會，是香港最大的華人宗親組織之一。劉氏宗親會的宗旨，是團結宗親，弘揚孝道，服務社會。劉氏宗親會的活動，是宗親們交流感情、增進友誼的重要平台。劉氏宗親會的貢獻，是社會和諧、繁榮穩定的重要保障。劉氏宗親會的未來，充滿了希望。劉氏宗親會的探索，永無止境。劉氏宗親會的創造，永不停歇。劉氏宗親會的傳承，永垂不朽。劉氏宗親會的輝煌，永放光芒。

黃大仙服務中心中樂組

做了許多有意義的工作

黃大仙服務中心中樂組，是香港中樂愛好者的重要組織。黃大仙服務中心中樂組的宗旨，是推廣中樂，服務社會。黃大仙服務中心中樂組的活動，是中樂愛好者交流感情、增進友誼的重要平台。黃大仙服務中心中樂組的貢獻，是中華文化傳承和發展的重要保障。黃大仙服務中心中樂組的未來，充滿了希望。黃大仙服務中心中樂組的探索，永無止境。黃大仙服務中心中樂組的創造，永不停歇。黃大仙服務中心中樂組的傳承，永垂不朽。黃大仙服務中心中樂組的輝煌，永放光芒。

復活節假期明天開始

機關銀行均休四天

復活節假期，是基督教的重要節日之一。復活節假期的開始，標誌著春天的到來，也標誌著新的一年的開始。復活節假期的安排，是政府根據宗教傳統和社會需要而制定的。復活節假期的實施，是社會和諧、繁榮穩定的重要保障。復活節假期的未來，充滿了希望。復活節假期的探索，永無止境。復活節假期的創造，永不停歇。復活節假期的傳承，永垂不朽。復活節假期的輝煌，永放光芒。

今日世界衛生節

宣傳主題為「都市與居民」

今日世界衛生節，是聯合國為了提高公眾對健康的關注而設立的節日。今日世界衛生節的主題，是「都市與居民」，旨在探討都市環境對居民健康的影響。今日世界衛生節的活動，是公眾了解健康知識、提高健康意識的重要平台。今日世界衛生節的貢獻，是人類健康事業發展的重要保障。今日世界衛生節的未來，充滿了希望。今日世界衛生節的探索，永無止境。今日世界衛生節的創造，永不停歇。今日世界衛生節的傳承，永垂不朽。今日世界衛生節的輝煌，永放光芒。

四季平安

常服兒科專藥

宏興藥房，是香港著名的藥房之一。宏興藥房經營各種名貴藥材、西藥、化妝品等。宏興藥房信譽昭著，服務周到。宏興藥房的產品，是廣大市民健康生活的保障。宏興藥房的未來，充滿了希望。宏興藥房的探索，永無止境。宏興藥房的創造，永不停歇。宏興藥房的傳承，永垂不朽。宏興藥房的輝煌，永放光芒。

宏興藥房

能治百病可保四季平安

宏興藥房有限公司啟

到處有售

電話：二四四〇四四

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內的毒素，是導致各種疾病的根源。清除腎臟毒素，是保護身體健康的重要途徑。清除腎臟毒素的方法，有很多種，如運動、飲食、藥物等。清除腎臟毒素的未來，充滿了希望。清除腎臟毒素的探索，永無止境。清除腎臟毒素的創造，永不停歇。清除腎臟毒素的傳承，永垂不朽。清除腎臟毒素的輝煌，永放光芒。

香港旅遊協會

清除腎臟毒素

人體內

離島設電話網年底實現

實證中議會席主區約南

目數配分具擬澳大及梅坪長
展擴劃計始年明侯島了南至

（本報訊）離島各區，現正積極籌備，以迎接明年開始的電話網擴展計劃。據悉，該計劃將由南約克區議會主席梅長及大澳區議會主席侯長共同負責。目前，該計劃已獲得議會通過，並正積極籌備中。該計劃將包括在南約克區、大澳區及梅坪區等地區，設立多個電話交換站，並連接各鄉鎮，以方便居民通訊。預計該計劃將於明年年初開始實施，屆時將可大大改善離島地區的通訊狀況。

離島需要電話

比市區尤重要

（本報訊）離島地區，由於交通不便，通訊困難，居民生活極感不便。因此，設立電話網，對於離島地區來說，比市區尤為重要。目前，離島地區的居民，如需與外界聯繫，必須前往附近的電話局，或委託他人代為轉達，極為不便。若能設立電話網，則可大大方便居民，提高生活質量。因此，居民對設立電話網的要求極為迫切。

希望興建新村

從置木屋居民

（本報訊）離島地區，由於人口增加，木屋林立，環境衛生問題日益嚴重。居民希望政府能興建新村，以改善居住環境。目前，離島地區的居民，多居住在簡陋的木屋中，缺乏基本的衛生設施，且易受火災威脅。若能興建新村，則可為居民提供安全、舒適的居住環境，並有助於改善離島地區的整體面貌。

新界鄉議局

特別議員提名

今日十時截止接受

（本報訊）新界鄉議局，現正接受特別議員提名。凡符合條件之人士，均可向鄉議局秘書處提出提名。提名截止日期為今日下午十時。鄉議局表示，將認真審核所有提名，並儘快公佈結果。

西貢鄉事會新員

月底行就職典禮

（本報訊）西貢鄉事會，現正籌備新屆職員的就職典禮。典禮將於本月底舉行，屆時將有鄉事會主席主持，並邀請嘉賓出席。新屆職員名單已公佈，包括主席、副主席、幹事及委員等。鄉事會表示，將繼續為鄉民服務，促進鄉區發展。



救世軍裁縫學校第一屆畢業典禮

青衣鄉會促請

建醫療留產所

（本報訊）青衣鄉會，現正促請政府興建醫療留產所。鄉會表示，目前青衣地區缺乏基本的醫療設施，居民如需就醫，必須前往遠處，極為不便。若能興建醫療留產所，則可為居民提供基本的醫療服務，並有助於提高居民的健康水平。

沙田鄉公所

新員今就職

（本報訊）沙田鄉公所，現正舉行新屆職員的就職典禮。典禮於今日上午舉行，由鄉公所主席主持，並邀請嘉賓出席。新屆職員名單已公佈，包括主席、副主席、幹事及委員等。鄉公所表示，將繼續為鄉民服務，促進鄉區發展。

沙田下城門水塘

續挖出屍體一具

（本報訊）沙田下城門水塘，昨日繼續挖出屍體一具。據悉，該屍體為一名年輕男子，死因尚在調查中。警方已對現場進行封鎖，並展開調查。目前，屍體已運往醫院進行檢驗。

定期成立就職禮

茶灣持牌小販會

（本報訊）茶灣持牌小販會，現正籌備定期成立就職典禮。典禮將於近期舉行，屆時將有小販會主席主持，並邀請嘉賓出席。小販會表示，將繼續為小販服務，促進茶灣地區的商業發展。



每日畫刊



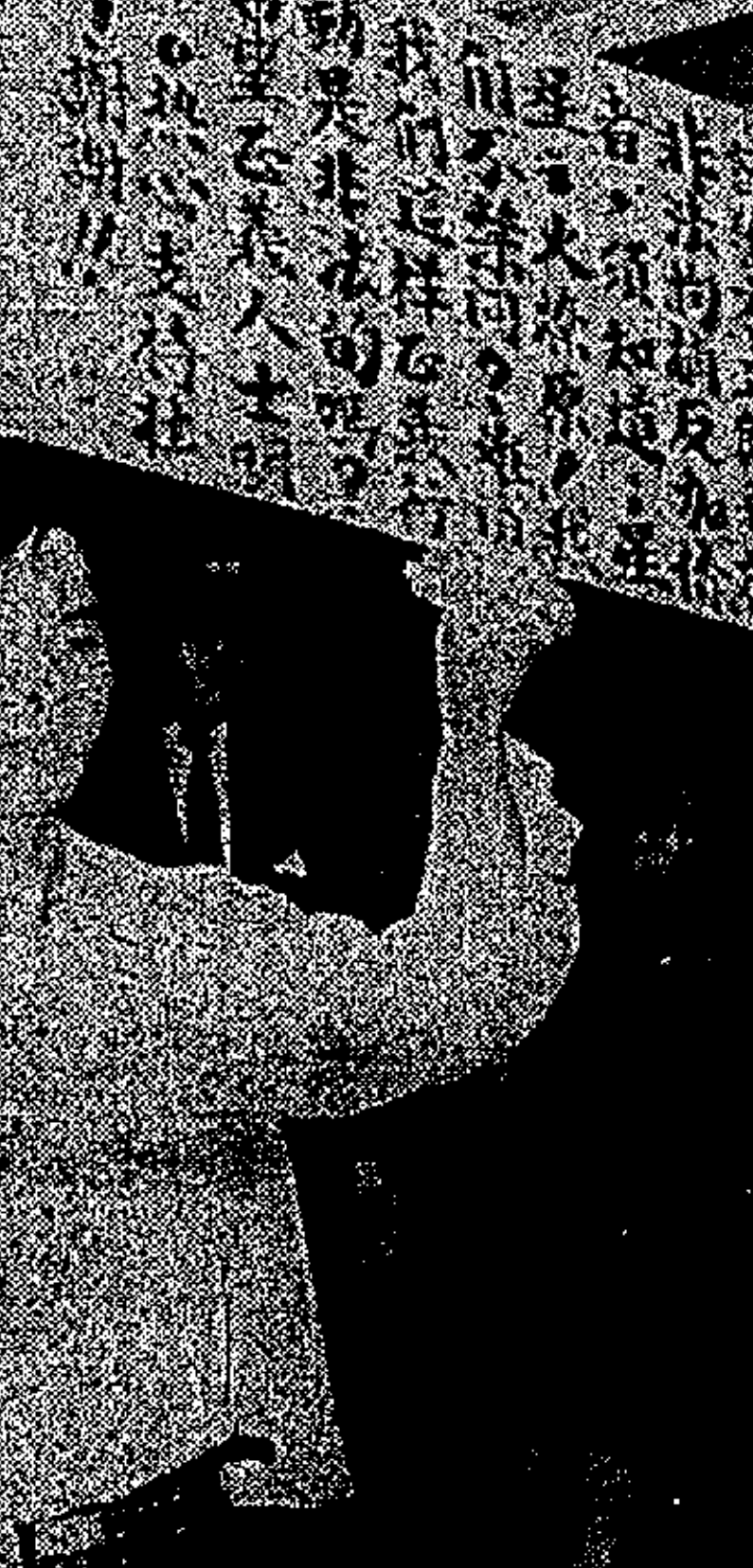
每日畫刊



每日畫刊



每日畫刊



每日畫刊



每日畫刊

有萬羅包客內

十六開本五百頁二百餘萬言
精裝一厚冊售價港幣拾元

香港荷李活道一〇號華僑日報大廈
電話：二九〇八一
香港城多利道後街十四號中國圖書公司
電話：四五五〇七
旺角廣東道九六七號旺角圖書公司
電話：八四〇七四九

篇四十分書全

新編法規
一九六六
一九六六

新編大事
一九六六
一九六六

新編交通
一九六六
一九六六

新編全港香
一九六六
一九六六

華僑日報

出版新

香港法律彙編	日報出版	(按單價)每部二十元 片五伙貳	片壹佰
	二處 香港、廣州、上海、天津、漢口、北京、南京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。	情兒英南 女雄北	公大
	適備日報中區法院審判廳	主領 石林胡 監製 藍鳳渠	堂開 珠璣考 ·夏·
	閱報處：香港、廣州、上海、天津、漢口、北京、南京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。	半點二十時 全六天不演	半點一 全六天不演
	閱報處：香港、廣州、上海、天津、漢口、北京、南京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。	名譽主席：嚴家淦	名譽主席：嚴家淦
	閱報處：香港、廣州、上海、天津、漢口、北京、南京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。		

華僑教育

一九六六年度 中中會考 試題預習專欄

物理科 (十四) 蘇淦明 第四篇 光學

甲部

而成立之像稱為實像且方向與物之方向相反；而成立之像稱為虛像其方向與物之方向相同。

2. 球面鏡之物距為像距之二倍時所生之像為物長之一半。

3. 有A、B、C三種介質，若B介質對A介質之折光率為 n_{AB} ，C介質對A介質之折光率為 n_{AC} ，則C介質對B介質之折光率為 $\frac{n_{AC}}{n_{AB}}$ 。

4. 人眼在網膜上所成之像為倒立之像。

5. 兩凸透鏡或凹透鏡同軸接觸所成之像之距離必等於其中任一透鏡之焦距。

6. 在七色光中因玻璃對紫色光之折光率最大，故經三稜鏡後其偏向最大。

7. 紅黃藍為三原色，可調配成各種顏色。

8. 因戶波之波長較光波之波長為長，故戶波之繞射現象顯著而光波之繞射現象則不顯著。

9. 光源在各方所發之光量之流明數目等於該光源之光通量。

10. 若丁時光線下 H 呎處之照度為 I 呎燭，則此光之水平距離為 S 呎處之照度為 $\frac{I}{S^2}$ 。

11. 若兩球之焦距相等或相反，以致所成之像在網膜之前，即為近視眼應戴凹透鏡。

12. 若將透鏡放於水中其焦距必較在空氣中為長。

13. 有一天文望遠鏡若其物鏡之焦距為目鏡之五倍恰合時其成像必現於無限遠。

14. 根據下列表

物之性質	位置	虛實	正倒	大小
凹面鏡	鏡面後	虛	正	大
	焦點上	無	無	無
	焦點前	實	倒	小
	球心後	實	倒	大
凸面鏡	鏡面後	虛	正	小
	焦點上	無	無	無
	焦點前	實	倒	小
	球心後	實	倒	大

乙部

1. 已知玻璃之折光率為 n_1 ，水之折光率為 n_2 ，一玻璃板放在水中時其厚度為其在空氣中之二倍。

2. 有一水相水層 12 吋(由最低處起計算)其底為一凹面鏡，由半徑為 20 吋，今有一小魚在水中距水面7吋處游動用眼睛看此魚之像。

一九六六年度 英中會考 試題預習專欄

生物科 (十四) 徐錫禧

BIOLOGY Exercise 14

Answers to last exercises

1. What is digestion and why is it necessary? Explain, as far as you can, how the salivary glands, the stomach and the pancreas help in digestion of food in a mammal.

Digestion is the process of intake of food and preparing it for absorption and assimilation through the blood stream from the villi of the intestine in animals or through the water-conducting and food-conducting systems of the plants.

As in animals, food is taken in to supply materials for growth and maintenance, for replacement or repair of parts, for energy to move, and for producing sex cells.

Plants synthesize the materials they need for life and growth from simple chemical substances in the soil and air.

The food therefore must be subjected to physical and chemical changes, called digestion, before it can be absorbed and used in the body.

The food in solution is then reduced from larger molecules into smaller ones which can pass into the blood stream by diffusion through the walls (mucosa) of the intestine and the capillaries in the animal body.

Much of chemical work is done later by the enzymes in the digestive tract of the animals.

In man, three pairs of salivary glands are situated in the mouth floor. They secrete a solution of mucin and ptyalin. The water will dissolve any soluble food, and together with the mucin lubricates the food, helping its passage down the esophagus to the stomach. The ptyalin digests the starch to soluble maltose. In many other animals, the saliva has little or no digestive function.

The stomach is a storage organ and muscular sac. The rhythmic contraction of the stomach wall will cause the intake food to mix into paste form before passing into the duodenum. Normally liquid only enters into the stomach while the solid food has to stay in the stomach for digestion. There are enzymes and acid secreted here to help in digestion. The gastric glands will secrete hydrochloric acid, pepsin and, in young animals, rennin.

The hydrochloric acid acidifies the stomach contents, stopping the action of the ptyalin, but enabling the pepsin and rennin to function. The pepsin breaks down proteins to peptones and proteases. The rennin bears the responsibility to coagulate the milk. Having been in the stomach for some time, the food is at body temperature, and the fats are melted.

However, harmful substances and intake of food in excess may act as irritants in the stomach causing a convulsive contraction which leads to vomiting.

The pancreas, situated in the first loop of the duodenum, with the bile duct into the duodenum, secreted enzymes in the pancreatic juice into the duodenum which then can function.

我們知道，食物在消化系統中，經過一系列的變化，最後成為小分子物質，才能被吸收。在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

在消化過程中，食物必須經過機械的和化學的消化。機械消化是由咀嚼和腸胃的蠕動完成的。化學消化則是由消化酶完成的。消化酶是由消化腺分泌的。在人體中，主要的消化腺有唾液腺、胃腺、胰腺和腸腺。唾液腺分泌唾液，含有唾液淀粉酶，能將淀粉分解為麦芽糖。胃腺分泌胃液，含有胃蛋白酶，能將蛋白質分解為氨基酸。胰腺分泌胰液，含有胰蛋白酶、胰脂肪酶和胰淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。腸腺分泌腸液，含有腸蛋白酶、腸脂肪酶和腸淀粉酶，能將蛋白質、脂肪和碳水化合物分解為小分子物質。這些小分子物質通過腸壁的毛細血管和淋巴管進入血液和淋巴系統，供身體利用。

The pancreatic juice contains lipase which digests fats to fatty acids and glycerol; amylase which further digests starch to maltose; trypsin is a precursor of trypsin which breaks down the proteins into amino-acids.

The trypsin is only formed when trypsinogen is mixed with enterokinase which is secreted by the walls of the duodenum. The pancreas also secretes hormone, insulin, which regulates the blood sugar in the blood.

All the food taken in is only absorbed in the lower part of the small intestine, the ileum.

2. What is circulation? And try to describe how the blood is circulated through the heart and through the lungs.

Circulation means the movement of a fluid in a regular or circuitous course in a animal body.

As in discussion of blood circulation, the cells in the blood especially the erythrocytes, red blood cells must be mentioned to help in explanation of mechanism of blood circulation through the heart and the lungs of a mammal.

The mammal has a double circulation, that is the erythrocytes have to pass the right auricle and right ventricle (one circulation) and left auricle and left ventricle of the heart (another circulation). During one half of this cycle the arterial blood supplies the body tissues with oxygen and returns to the right auricle of the heart as venous blood; during the second half the venous blood is re-oxygenated and returned to the left auricle.

The whole passage of this double circulation is as follows:

The arterial blood (oxygenated blood) leaves the left ventricle via the aorta of the heart from which arteries, arterioles and capillaries are formed in succession one after the other. Lastly the latter (i.e. the capillaries) joins to form a sinus (a network of capillaries) from which the venous blood (deoxygenated blood) empty into venules, veins and finally to venae cavae i.e. vena cava anterior (superior) or vena cava posterior (inferior) which open into the right auricle. The venous blood then passes through the tricuspid valve into the right ventricle whence it is pumped into the lungs through the pulmonary artery. (The blood has passed through the heart once.) The pulmonary artery, which carries venous blood, branches to form capillaries in the lungs, and these rejoin to form pulmonary vein after the completion of gaseous exchange of the blood in the lungs. The blood, which is now arterial (oxygenated), passes through the pulmonary vein into the left auricle, and on through the mitral valve and the left ventricle into the aorta. (The blood has now passed through the heart twice to complete the circuit). Thus each blood cell passes through the lungs and body alternately.

The movement of blood circulated through the chambers of heart and lungs is entirely affected by the systole and diastole of the heart and lungs as the blood is pumped by the rhythmic contraction and relaxation of the cardiac muscles of the heart.

There are valves between the chambers of the heart which regulate blood flow in a one-way direction.

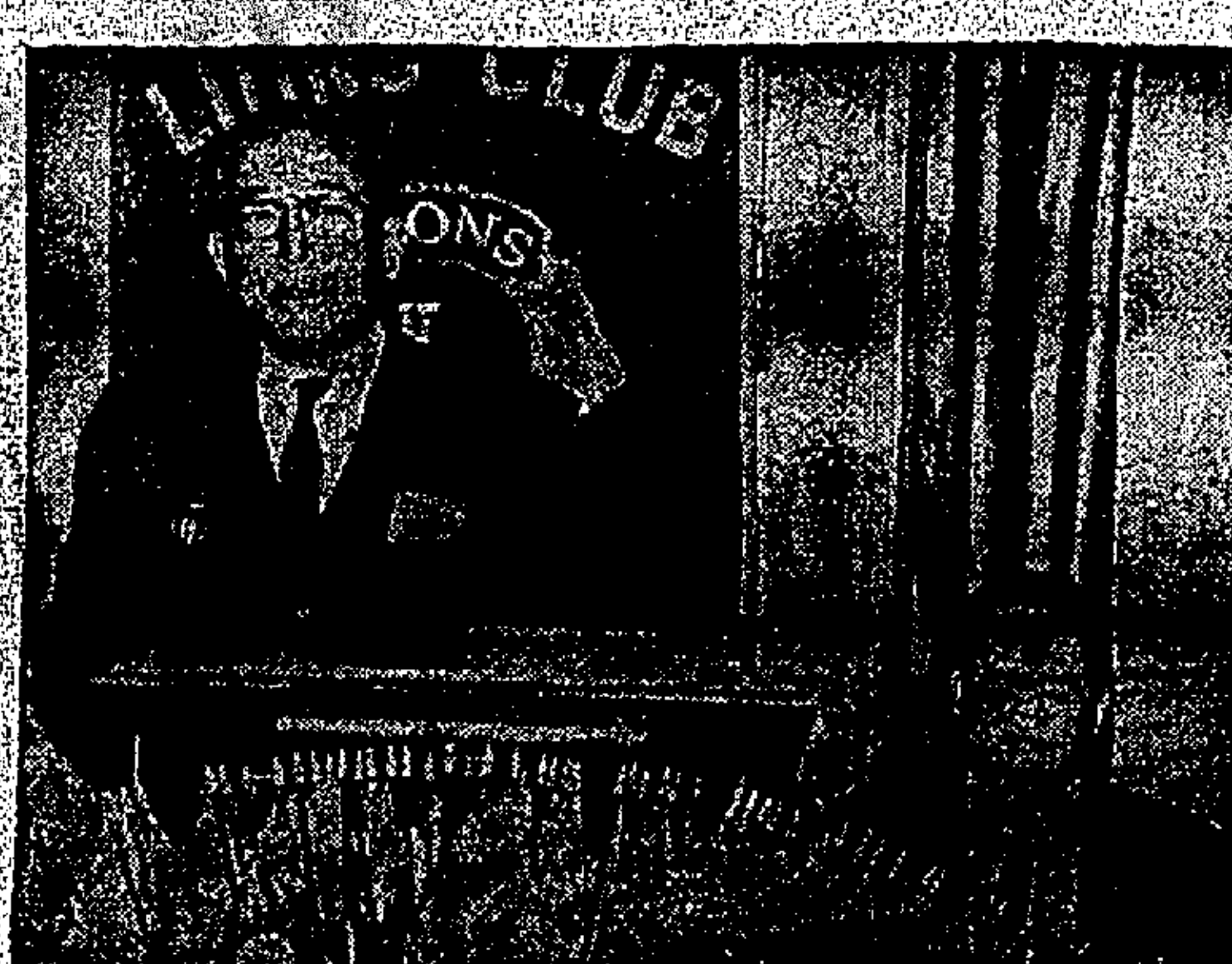
Exercise for this week:

1. What is reproduction? And try to draw a fully-labelled diagram of the reproductive organs of a female rabbit. What are the functions of the placenta and how is the young mammal cared for by its parents both before and after birth?

2. Why is it necessary for the plants to disperse their fruits and seeds? And try to distinguish a fruit from a seed.

趙梅伯在香港音樂教育

趙梅伯先生，現年六十一歲，廣東人，曾任中學音樂教師，現任香港音樂教育協會主席。他從事音樂教育多年，對音樂教育有獨到之見解。他認為，音樂教育不僅是培養音樂人才，更重要的是通過音樂來陶冶情操，提高國民的素質。他主張，音樂教育應該從小開始，讓每個孩子都能接觸到音樂，愛上音樂。他還強調，音樂教育應該與生活相結合，讓音樂成為生活中的一部分。他認為，音樂教育可以培養人的創造力、想像力和團隊精神，對人的成長有積極的影響。他呼籲社會各界重視音樂教育，為音樂教育創造良好的環境。他還積極參與各種音樂活動，推廣音樂教育。他認為，音樂教育是一項長遠的工程，需要全社會的共同努力。他將繼續為香港音樂教育事業貢獻力量。



各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

各校祝兒童節

航訊

日本郵船

由美國來港將於十日抵埠
即開離省約波士頓費城

芬谷明港

已離有浮出希望
船長及高級職員離船

利威瑰玫

晚開
抵港

祥雲丸

十三開星
巴東非洲

蘇馬利輪

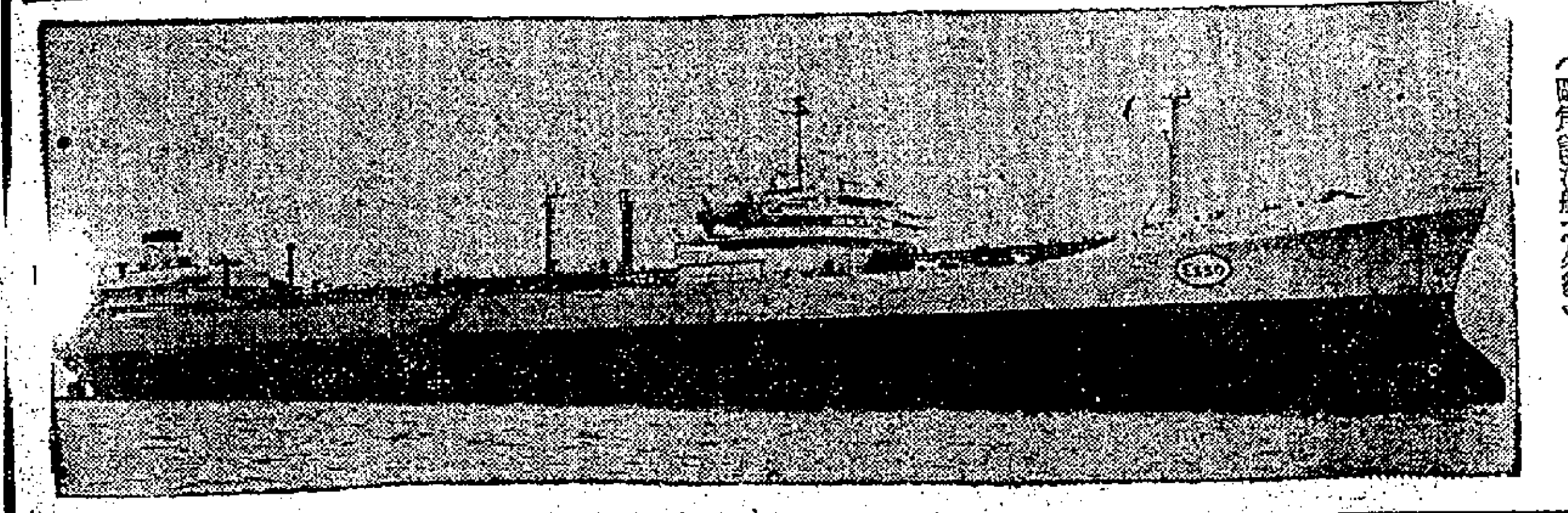
十一抵港
十六開歐洲各埠

入口輪船預告

船名	由何處來	日期	代理
TAI POO LOY	日本	七日	怡和
NAGAYA MARU	日本	七日	怡和
COLORADO MARU	日本	七日	怡和
HOSANG	日本	七日	怡和
BENVENUE	日本	七日	怡和
COMORIN	日本	七日	怡和
AZUMA	日本	七日	怡和
CHEJU	日本	七日	怡和
MANILA MARU	日本	七日	怡和
CHIKIANG	日本	七日	怡和
ILLINOIS	日本	七日	怡和
TATIANA	日本	七日	怡和
BERNDAL	日本	七日	怡和
RECONSHIRE	日本	七日	怡和
RONDO	日本	七日	怡和
MATSUDOSAN MARU	日本	七日	怡和
KENRYU MARU	日本	七日	怡和
SHONAN MARU	日本	七日	怡和
STRAAT FIJI	日本	七日	怡和
EASTERN ROVER	日本	七日	怡和
SINOUTSKERK	日本	七日	怡和
STR. MAGELHAEN	日本	七日	怡和
ANKING	日本	七日	怡和
勿地打馬士基	日本	七日	怡和
CHALIS LYKES	日本	七日	怡和
OREGON MAIL	日本	七日	怡和
CHEKERR	日本	七日	怡和
YAMAGATE MARU	日本	七日	怡和
RANYO MARU	日本	七日	怡和
MOSELSTEIN	日本	七日	怡和
LARS MAERSK	日本	七日	怡和
HIKONE MARU	日本	七日	怡和
HERO	日本	七日	怡和
EISHUN MARU	日本	七日	怡和
NICHIREI MARU	日本	七日	怡和
CHANGSHA	日本	七日	怡和
SHINHO MARU	日本	七日	怡和
CHEFOO	日本	七日	怡和
STRAAT BANKA	日本	七日	怡和
PRES TAYLOR	日本	七日	怡和
TONSBERG	日本	七日	怡和
TURANDOT	日本	七日	怡和
TRAVESTEIN	日本	七日	怡和
PORT LOUIS MARU	日本	七日	怡和
ROSEVILLE	日本	七日	怡和
VELEBIT	日本	七日	怡和
FRANCIS DRAKE	日本	七日	怡和
BENGLOB	日本	七日	怡和
GOLDEN BEAR	日本	七日	怡和
SHOUN MARU	日本	七日	怡和
SHINKAI MARU	日本	七日	怡和
BAHURUR	日本	七日	怡和
MASASHIMA MARU	日本	七日	怡和
MEIAN MARU	日本	七日	怡和
TILLE LY KES	日本	七日	怡和
BOMBAY MARU	日本	七日	怡和

出口輪船預告

船名	往何處	日期	代理
TAI FOOK SHAN	日本	七日	怡和
KWEICHOW	日本	七日	怡和
APOLLONIA	日本	七日	怡和
PIONEER MILL	日本	七日	怡和
SHUN TAI	日本	七日	怡和
AKASHISAN MARU	日本	七日	怡和
NIKKOHSAN MARU	日本	七日	怡和
AUGVALL	日本	七日	怡和
HOLLAND MARU	日本	七日	怡和
MANILA MARU	日本	七日	怡和
YOCOW	日本	七日	怡和
COLORADO MARU	日本	七日	怡和
NAGAYA MARU	日本	七日	怡和
COMORIN	日本	七日	怡和
AZUMA	日本	七日	怡和
CHEJU	日本	七日	怡和
BENVENUE	日本	七日	怡和
EASTERN ROVER	日本	七日	怡和
TAI POO LAY	日本	七日	怡和
MOSELSTEIN	日本	七日	怡和
SINOUTSKERK	日本	七日	怡和
PRES JEFFERSON	日本	七日	怡和
ROSEVILLE	日本	七日	怡和
AVEA	日本	七日	怡和
ROGGEVEEN	日本	七日	怡和
PRES TAYLOR	日本	七日	怡和
STRAAT FIJI	日本	七日	怡和
STR. MAGELHAEN	日本	七日	怡和
SHONAN MARU	日本	七日	怡和
HAMPTON MARU	日本	七日	怡和
ANKING	日本	七日	怡和
CHEKANG	日本	七日	怡和
HIKONE MARU	日本	七日	怡和
VELEBIT	日本	七日	怡和
NICHIREI MARU	日本	七日	怡和
GOLDEN BEAR	日本	七日	怡和
HERO	日本	七日	怡和
TRIANON	日本	七日	怡和
PIONEER MINX	日本	七日	怡和
RANYO MARU	日本	七日	怡和
勿地打馬士基	日本	七日	怡和
HALLVARD	日本	七日	怡和
TJKAMPEK	日本	七日	怡和
ORIANA	日本	七日	怡和
PORT LOUIS MARU	日本	七日	怡和
BOMBAY	日本	七日	怡和
LONDON	日本	七日	怡和
CHEFOO	日本	七日	怡和
SHOUN MARU	日本	七日	怡和
WING AN	日本	七日	怡和
MASASHIMA MARU	日本	七日	怡和
SVEND MAERSK	日本	七日	怡和
KORSTAN	日本	七日	怡和
FRANCIS DRAKE	日本	七日	怡和
GLORIA MARU	日本	七日	怡和
YAMAACKI MARU	日本	七日	怡和



益速牙買加油船 前日自波斯灣來

蘇馬利輪 十一抵港
十六開歐洲各埠
（特約）蘇馬利輪公司之「蘇馬利」輪，由波斯灣來，於前日（十一）日抵港，該輪係由波斯灣來，載有石油，現正停泊於港內，該輪係由波斯灣來，載有石油，現正停泊於港內，該輪係由波斯灣來，載有石油，現正停泊於港內。

蘇馬利輪 十一抵港
十六開歐洲各埠
（特約）蘇馬利輪公司之「蘇馬利」輪，由波斯灣來，於前日（十一）日抵港，該輪係由波斯灣來，載有石油，現正停泊於港內，該輪係由波斯灣來，載有石油，現正停泊於港內，該輪係由波斯灣來，載有石油，現正停泊於港內。

大平洋郵船公司

船名	往何處	日期
仁川丸	往日本	四月十日
濟州丸	往日本	四月十日
大平洋丸	往日本	四月十日

太古輪船公司

船名	往何處	日期
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日

怡和洋行

船名	往何處	日期
怡和丸	往日本	四月十日
怡和丸	往日本	四月十日
怡和丸	往日本	四月十日

招商局

船名	往何處	日期
招商丸	往日本	四月十日
招商丸	往日本	四月十日
招商丸	往日本	四月十日

太古輪船公司

船名	往何處	日期
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日

太古輪船公司

船名	往何處	日期
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日

太古輪船公司

船名	往何處	日期
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日

太古輪船公司

船名	往何處	日期
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日
太古丸	往日本	四月十日

港外線小輪開行時間表

長洲線	
香港往長洲	長洲返香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

茶灣、青洲線	
香港往茶灣青洲	茶灣青洲返香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

大澳線	
香港往大澳	大澳返香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

大澳特別船	
（逢星期日、星期二、四、六及公眾假期開）	
「香港開」上午八時正（經東涌、沙頭角）	
「大澳開」下午五時正（經沙頭角、東涌）	

香港往梅窩	
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

梅窩返香港	
上午六時四十分	上午六時四十分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分

坪洲線	
香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

塔門線	
香港往塔門	塔門返香港
上午六時五十分	上午六時五十分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分

南丫線	
香港往南丫	南丫返香港
上午六時正	上午六時正
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

上環威利街往榕樹灣	
上午六時正	上午六時正
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正

上環威利街往索罟灣	
上午六時正	上午六時正
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正
下午八時正	下午八時正
下午九時正	下午九時正
下午十時正	下午十時正
下午十一時正	下午十一時正
下午十二時正	下午十二時正



航空

說明業務佳績

航空公司在過去一年中，業務發展迅速，客貨運輸量均有顯著增長。公司致力於提供安全、舒適、準時的飛行服務，並不斷引進先進設備，提升飛行體驗。未來將繼續擴大服務範圍，滿足更多客戶需求。

超音機航行後 每年可節省時間 計接近兩億小時

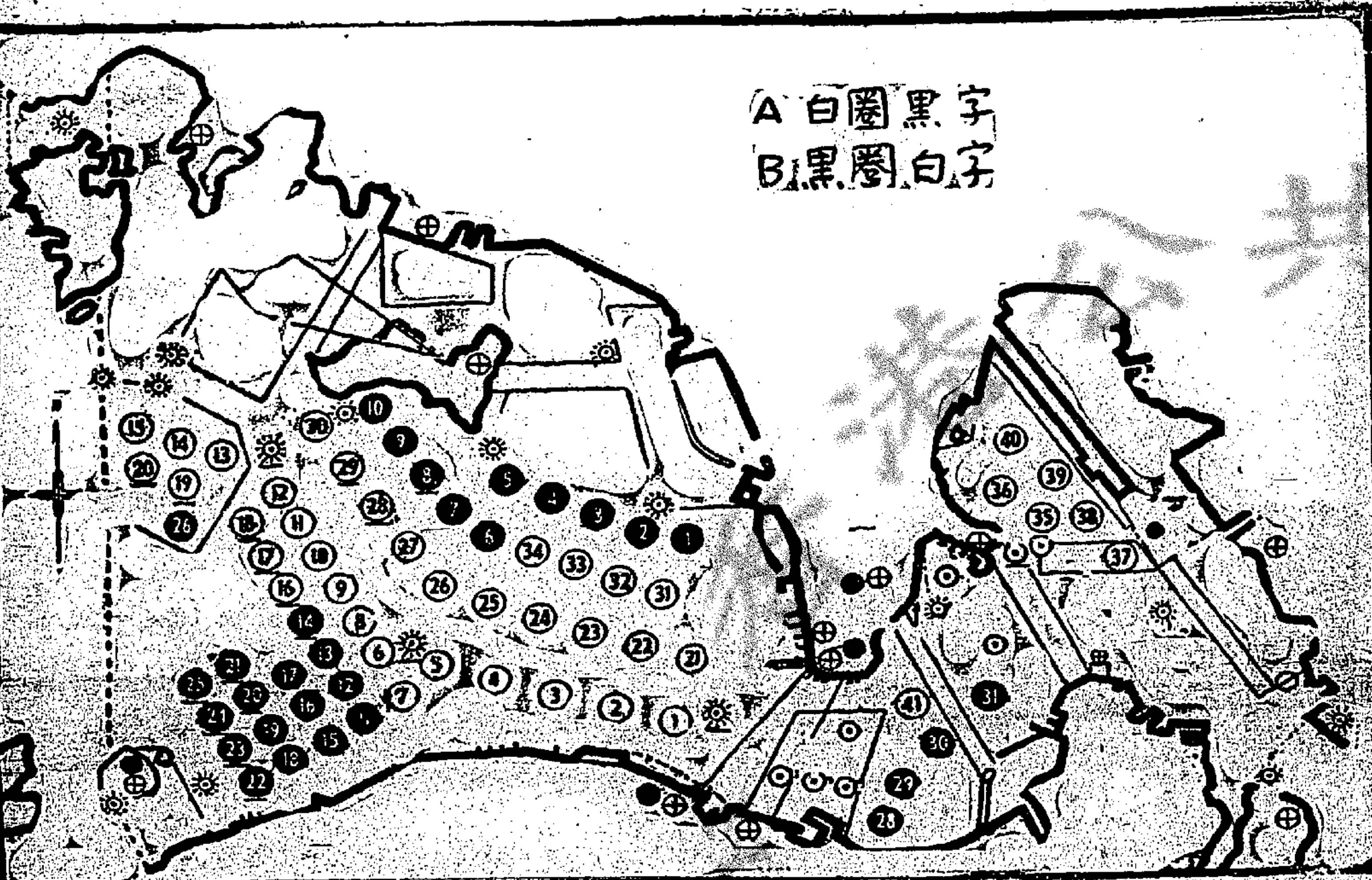
十年後旅客逾九千萬人

洛歇工程師談超音機形式

超音飛機的研發與應用，將徹底改變長途航空的格局。預計在未來十年內，全球將有超過九千萬人乘坐超音飛機，每年可節省飛行時間接近兩億小時。這不僅為旅客節省了寶貴的時間，也為航空公司節省了大量的燃油成本。

畢業參加工作 國泰空姐九人

國泰航空公司新招募的九名空姐，近日已正式畢業並開始工作。她們均經過了嚴格的培訓和考核，具備了優秀的服務意識和專業技能。這批新人的加入，將進一步提升國泰航空的服務水平。



旅行團體

本報特約旅行團體，提供豐富多樣的旅遊選擇。無論是國內遊還是國外遊，我們都能為您提供最優質的服務和最精彩的行程。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。



活李荷·樂娛

TEL: 881144 TEL: 225513

映獻天今

片戲映映「園田火燒」繼司公理環

狂追火車 躍馬大 拼撞！

威震 萬眾 威震 萬眾 威震 萬眾

豪傑

THE RARE BREED

！人故 勢壓 比這 ！動 ！今 ！無 ！多 ！與 ！倫 ！

！人 ！故 ！勢 ！壓 ！比 ！這 ！動 ！今 ！無 ！多 ！與 ！倫 ！

一早滿晒

認真醒胃 欲免向隅隔日買飛

世界大

！賭錢的原 ！注本始最 ！咯水威·演合·子智美哦哇·健倉高 ！娛之色聲·養供皮眼

從貽女流風

「ZOKU ABASHIRI BANGAICHI」

暇目 享精 享視 享味 給不 受神 受覺 受覺

製鉅幕銀闊彩七 未見賭賭多賭賭 過過彩彩得馬狗 受都確底·殺都大大

THE RARE BREED

！人故 勢壓 比這 ！動 ！今 ！無 ！多 ！與 ！倫 ！

！人 ！故 ！勢 ！壓 ！比 ！這 ！動 ！今 ！無 ！多 ！與 ！倫 ！

英海外首先宣佈 太平洋減價辦法

英國海外航空公司率先宣佈太平洋地區減價辦法，以吸引更多旅客。此舉旨在加強其在亞太地區的競爭力，並為旅客提供更具吸引力的票價選擇。

航機來往時間表

到港時間	離港時間
（公司）	（開出時間）
國泰	國泰
港龍	港龍
...	...

保良局丙午年總理就職特刊

利銘澤題

籌建新厦配合擴展 興辦工業技術訓練

主席方潤華

方潤華主席



至本局籌備處成立以來，當即與各機關團體商榷，籌建新厦，以容納日益增加之會員，並興辦工業技術訓練，以適應社會之需要。茲將本局籌備處之工作，分述如下：

(一)關於籌建新厦：本局籌備處，自成立以來，即積極籌劃，並與各機關團體商榷，以期早日建成。現已與各機關團體達成協議，並開始動工興建。預計於明年完工，屆時可容納更多會員。

(二)關於興辦工業技術訓練：本局籌備處，為適應社會之需要，特興辦工業技術訓練。現已與各機關團體商榷，並開始招生。預計於明年開課，屆時可為社會培養更多技術人才。

從數目字上看保良局

保良局之成立，旨在維護社會治安，保護婦女安全。從數目字上看，保良局之工作，可分為以下幾項：

一、會員人數：本局現有會員一千二百人，其中男性八百人，女性四百人。會員人數逐年增加，顯示社會對保良局之支持日益增加。

二、經費收入：本局每年經費收入約為十萬元，其中約有六萬元用於日常運作，約有四萬元用於興辦工業技術訓練。

三、工作成效：本局自成立以來，共處理各類案件一千餘宗，其中約有八百宗為婦女安全案件，約有三百宗為治安案件。工作成效顯著，獲得社會各界之肯定。

丙午年新總理署歷

方潤華主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局主席。其治政經驗豐富，辦事認真，深得會員之信賴。

李世明副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。



主席方潤華

李世明副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。



主席方潤華

李世明副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。



主席方潤華

李世明副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

陳文志副主席：曾任廣東省政府秘書長，現任保良局副主席。其辦事認真，辦事認真，深得會員之信賴。

映獻大盛天明 樂快城東

片節節尼士迪路和到運機飛
幕上搬說小諸戶傳家著原「樂倫天」
欣合老男適巨娛最保信兩
賞家幼女合片樂佳證譽院

樂知大破巧童神

窮大門小史和素仙比羅羅白
就惡刻偵里路蒂利渣素賴
擒棍匪探薩達嘉莫安

EMIL AND THE DETECTIVES

早擁假
定期座請

歌鯨加同

星魚

樂知大破巧童神

窮大門小史和素仙比羅羅白
就惡刻偵里路蒂利渣素賴
擒棍匪探薩達嘉莫安

EMIL AND THE DETECTIVES

早擁假
定期座請

歌鯨加同

星魚

大醉俠

乾杯比賽

SHAW SD SCOPE




便產生了江戶城幕府。幕府之職，則命劉龍被三矢衛，拜劉龍被爲將軍，以爲平入虎穴，經過幾多艱險的苦鬥，終於於將幕府當政，然後便將幕府遷到江戶城，離開了戀愛之所見矣。

「黑天鵝」，這不是一個在社會上的名字，不是因羅賓斯克的舞隊，而是十七世紀的一艘橫行南北美洲的海盜船，也是一部在影史上留下不朽聲名的「一部彩色名片」。

「黑天鵝」，這是一部彩色名片，其主演者，是羅賓斯克。這是一部彩色名片，其主演者，是羅賓斯克。

胡寧選 達天運乃忍痛帶之至深，甚遠，



「波叔萬里長城」這首詞，目前已近於絕跡，孰曉的，正屬羅繇。凌波和蘭山並列為男界主角，還與羅繇、歐陽菲菲和左丘明各領一區。這部片中的故事，發生於一九四三年，在這歷史性的年代，韓許中謝麗英在舊街坊家中，章生可，他可流汗，或想如謝麗英人愛情故事。

凌波和蘭山的戀愛，正是這許多中謝麗英們所產生的結果。在這一格六萬里長城，凌波和蘭山的不合理，完全受到謝麗英的影響。當然不合理的是上一代的支離，也是凌波和蘭山分散的動力。

羅繇拍這通故事，完全採用戰爭時景，故在片子展開和結，都分別寄望謝麗英和凌波的戰爭鏡頭。戰士們為了民族和國家的完整，捨棄了拍數血與向敵開火，而變成可歌可泣的場面。

似乎「顯示世人服毒」的可怕。國語「烽火萬里情」主角麥浚、

[illegible]

的性命因慕她的
被一個不留戀的
而隨後，呼一聲，
便往附近港口一躍，
酒，舞美人，晝天黑
地地生活，自由自
地享受人生。這個時
代，這個地方，是曾
險家的樂園。

特納七影拍攝的
「黑天鵝」就以這一
個時代，這個地方
為背景。而導演，
編劇的配搭齊整。導
演就是亨利京，編劇
就是李利京，副編劇
賓謙查，演員陣容更
是今日再找不到的
。此中風流瀟灑，美
為豪邁的泰倫德爾，
幾年已作古人，安東
尼尼尼是當今的紅星
，佑治山打士羅比取
得金像獎，赫羅奧哈
拉拿半片起，冠上一

英自美



刺廷新錄，意打之一部。題辭。片由
餘，吟吟滿堂，而人方演。王不辨，
情濃，搖動出入。漢、石磊、夢明等
意外，實在此難得的衛主贊。

近第十四集新作：龍胆龍血臘飛鳥
一中一。

鎮江鮑

「七彩旗幟」陳寶珠與湯芳貞
歌唱舞合劇劇情感人。



二千元版售出。縣署備置該牛往牧場。現該女心不下水開去。縣知事。主。以一千元酬勞。將牛隻交牧場。

而他們在「黑天鵝」中，皆正當生命的黃金時代，他們火辣辣地戀愛，兇霸地打鬥，比猶如遊龍飛舞，海上煙騰如山崩，舞步低合後，大受應。

在一主要放映院開之放映影片上，四十片供應，另一院緣則少些。

在電影，電唱，年會晚上，一名照片連情影。

會議投票要求實立第三院(二百間)寶珠芳芳自我欣

九龍公司出品之首日上映，計下房房地極滿，該片主場。

[illegible][illegible][illegible]

也

發現失竊，一時驚城。

故事圖

賞讀二篇數公，爲報

5

故將我也告

(六) 飲茶不

指責爲阿秀(王小姐)

阿秀早已安排妙計

的寶所裏給出賣

的體面。

李馬榮與槍結緣

一九六二年六月十六日，一種怪事出風頭的，發生在舊金山。

一九六五年，以「財色雙輝」，獲西柏林影展、蘇州柯林斯獎、曼谷三寶瓏獎、台北金鐘獎、在道男界，他佔了一個較樂。

今年初他已「賊去絲繭」一片荷里活外國記者週刊的最佳音樂現賞金銀獎。

上旬他又以「賊去絲繭」一片英聯邦國際週佳片得獎演員。

日前於本月廿四號約奧斯卡獎選「李馬榮」是「財色雙輝」。

(10)


發。
（姜明）失去聲帶，
百靈徐光甫（玉蓮）
和我來也路過，而時降

率馬榮可也。

[illegible]

李龍與李鳳
大廟演粵劇

泥，甚為寫意。(游
園會陳寶珠、鄭
京殿時所攝。



芳芳、李鏡鈞抵滬矣

經魚販在「當日的船頭碼頭」也販賣魚肉。船主出售的魚肉，也祇賣給中人，窮鄉人吃，也認爲不可吃。吃魚肉是江湖客，雖是鹹味肉類，祇爲普通百姓。生食魚肉，雖是美味，但仍事。更不可等，以免惹起神祇，惹出禍。船主在船頭開中，魚類食無厭，吃無厭口福不少。因爲在船中，二次，在船頭行六，都是運到碼頭，雖有魚無味，船主在船行時，一放，祇吃魚魚肉肉。

最近美觀片「密探安姆」在巴黎碼頭道間六位美觀片在餐台。圖爲其中三美觀片。(後所此)

的，煙鬼是海上墮物的，不阻風浪的，所以獸是戒之說，不是過數人，因此，多吃煙鬼，開行時，就不可吃，也覺得這個獸沒有理，爲廣平安一字，便，偷吃煙鬼，偷添三，有些不安，所以獸人



情遠萬里
音波千里
面員下七
！互連我
然相與來
猶彼此
願忌計也

(江東)與阿秀(王小燕)鬼打鬼，而他們倆個重生

(八)我來……
爲民除大害，還
王小康欲隨之
在不惹依中

而他的代表作是「女賊金瓶梅」，在一女賊金瓶梅中，李鼎果扮個角色，而兩個徒弟，一個是「手眼明」，一個是「眼快手麻林」。李鼎果在一影生派中，幾乎不可分割，而且角色多，戲份多，如今提問許多樂

有餘暇，但想來，西國地因疾病，
 牛病他，相信他，下園牧，常聚
 之，女在牧，呼喚，每用牧主，
 放子使牛，當大，人談，談時，



(四) 途，當順利，無阻，無阻，
 有餘暇，但想來，西國地因疾病，
 牛病他，相信他，下園牧，常聚
 之，女在牧，呼喚，每用牧主，
 放子使牛，當大，人談，談時，

恩兄姊，本月十三日（是歲曆三月廿三天）起，恩兄姊又爲大廟主會以黃金鑄牌，前往大廟進香，一連兩天，演演「胡不歸」及「火網愁苦十四年」。在該宮即乃班樂家親家做執手。

又：李福，李恩於演過團神戲後，又拉箱入赤柱在葵蔭榮吳君聰，梁清倫，尹飛燕等親班家串演。

「甲午風雲」
「我來也」

二聲氣好
影期順延

先坂戲院，茲為正在公映的一月半國產片



雀牌製造工會 定期選舉新員

【本報訊】雀牌製造工會，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該會會址舉行會員大會，選舉新一屆理事會成員。該會主席表示，此次選舉旨在加強會員團結，提高福利，並選出優秀人才，為會員爭取權益。屆時歡迎全體會員踴躍參加。

室內清潔工會 職就日明員新

【本報訊】室內清潔工會，定於明日（星期五）下午二時，在該會會址舉行新員就職典禮。新任職員包括會長、副會長、理事及幹事等。典禮由會長主持，並邀請嘉賓致詞。會後將舉行聚餐，以增進會員間的感情。

勞工界渴望 住者有其屋

【本報訊】勞工界人士普遍認為，政府應採取措施，解決勞工住屋問題。他們指出，目前勞工收入有限，難以負擔高昂的租金，導致生活壓力巨大。建議政府興建更多廉價公屋，並提供租金補貼，以減輕勞工負擔，改善其居住環境。

華僑日報 在界小廣告

本報為服務僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，包括房屋租售、招聘求職、尋人啟事等。每日刊出，方便僑胞快速獲取所需信息。廣告費低廉，效果顯著，歡迎各界人士垂詢。

小補習班 招生

本補習班現招收各級學生，包括小學、初中及高中。課程設置全面，由資深教師授課，保證教學質量。歡迎報名，名額有限，欲報從速。

會計師事務所 業務

本會計師事務所承接各類會計、審計及稅務業務。專業團隊，經驗豐富，收費合理。歡迎各界人士委託辦理。

水風 業務

本水風業務承接各類水電安裝及維修工程。技術精湛，服務周到，保證質量。歡迎垂詢。

時時 業務

本時時業務承接各類鐘錶修理及保養。技術純正，價格公道。歡迎光臨。

華僑日報

本報為僑胞提供豐富多樣的服務，包括新聞報導、生活資訊及各類廣告。每日出版，內容詳實，歡迎訂閱。

小補習班

本補習班提供各類課程，包括數學、英語、國語等。由名師指導，成績顯著。歡迎報名。

會計師事務所

本會計師事務所提供專業會計服務，包括帳目審核、稅務申報等。收費合理，信譽保證。

水風

本水風業務承接各類水電工程，技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

時時

本時時業務承接各類鐘錶修理，技術純正，價格公道。歡迎光臨。

狗

本狗業務承接各類狗隻飼養及訓練。經驗豐富，保證滿意。歡迎垂詢。

房屋租售

本欄提供各類房屋租售信息，包括住宅、商業樓宇等。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

招聘求職

本欄提供各類招聘及求職信息，涵蓋多個行業。機會眾多，待遇優厚。歡迎垂詢。

尋人啟事

本欄提供各類尋人啟事，幫助失蹤者早日歸家。收費低廉，效果顯著。歡迎垂詢。

法律服務

本欄提供各類法律服務，包括合約審核、法律諮詢等。專業律師，信譽保證。歡迎垂詢。

醫療服務

本欄提供各類醫療服務，包括門診、手術等。設備先進，技術精湛。歡迎垂詢。

教育培訓

本欄提供各類教育培訓課程，包括語言培訓、職業培訓等。名師指導，保證質量。歡迎垂詢。

房屋租售

本欄提供各類房屋租售信息，包括住宅、商業樓宇等。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

招聘求職

本欄提供各類招聘及求職信息，涵蓋多個行業。機會眾多，待遇優厚。歡迎垂詢。

尋人啟事

本欄提供各類尋人啟事，幫助失蹤者早日歸家。收費低廉，效果顯著。歡迎垂詢。

法律服務

本欄提供各類法律服務，包括合約審核、法律諮詢等。專業律師，信譽保證。歡迎垂詢。

醫療服務

本欄提供各類醫療服務，包括門診、手術等。設備先進，技術精湛。歡迎垂詢。

教育培訓

本欄提供各類教育培訓課程，包括語言培訓、職業培訓等。名師指導，保證質量。歡迎垂詢。

元會七廿
存如依
有感頌發
二一訖給
十陸用金
一情伍
號厚

由申可
申卅將
請六詳
爲五通
數百知
守萬香
密所鄉

及半完
成建築
物業主


 的手提打字機
 有代售
 廣洋行
 電話：二三五〇五一

寫字樓
聰明顧客
都來國泰
大度114室 電話:231676
二五〇號 電話:722392

珠寶
大道中八十式
負光石
四四三三
四五二二
一〇一
生請漁方樓銅

祖實
工廠招租
玻璃磚九號六
面磚約六千餘
天合用有無者
工藥用有無者
三五一四廣
治四

住宅月租三百餘元 免頂
旺舖月租五百元 免頂
知租處：文英樓一號地下
保昌物業管理有限公司

二樓招租
租實面
積四千
五百尺
月租千
餘水電
齊備電
式四式
○二六

唐樓特價出售

協成行代理部
代客買賣按揭

安達大樓

旺角廣展道

有入伙
地盤
立水
水電

分期出售
付分期款
買即付
買兩件
買一件
買一件

中環租界利街10號

富興大廈

36814 • 廣安泰 電話 444109

三件鎗 夾手鎗 夾
手鎗 夾手鎗 夾手鎗
夾手鎗 夾手鎗 夾手鎗
夾手鎗 夾手鎗 夾手鎗

現貨工廠
祇餘地下四條

九龍打邊爐山文運
文星樓 批發零售
(電話：一五五五)

55,730
 465,00
 55,730
 465,00

香港屋
南浩公司
大馬路街 36 號 電話 435986, 441310
億堂建築有限公司
每人付 30 元 電話 239596, 230251
昌興建築有限公司
中環皇后大道中 15 號 電話 239643, 232670
地盤電話 625730

新欸電視機。自功
各埠送禮佳品。

收費廉收 華僑日報 分類廣告

